



安全理事会

Distr.: General
24 August 2007
Chinese
Original: French

2007 年 8 月 22 日秘书长给安全理事会主席的信

鉴于加沙和西岸近来的事态，现在比以往更加紧迫需要推动中东和平进程取得进展。联合国、欧洲联盟、俄罗斯联邦和美利坚合众国四方日前再次申明按照路线图推进结束冲突的目标，并表示打算为此加倍做出努力。

由于近期事态的紧迫性，国际社会更加需要按照各方义务帮助巴勒斯坦人民建设国家体制和经济，以便在加沙和西岸建立一个有生命力的国家，成为与以色列及其他邻国和平相处的有建设性和繁荣昌盛的伙伴。

为推动这方面的努力，四方于 2007 年 6 月 27 日任命托尼·布莱尔担任四方代表，任务如下：

- (a) 与现有的捐助者和协调机构密切合作，调动对巴勒斯坦人民的国际援助；
- (b) 帮助确定应提供哪些国际援助来满足巴勒斯坦国体制管理的需要，并协助获得此类援助，尽快重点解决法治问题；
- (c) 依照先前达成的协定，制定促进巴勒斯坦经济发展的计划，尤其是与私营部门建立伙伴关系，特别注意进出和行动自由问题；
- (d) 与其他国家保持必要联系，以推动落实四方商定的目标。

布莱尔先生将以代表的身份，在四方按照路线图结束冲突的进程中，继续大力做出必要的努力，推动四方支持巴勒斯坦人民的工作。

预计他将从 2007 年 9 月 1 日起用很大一部分时间在该区域同各当事方和其他方面一起开展工作，以帮助建立能够代表全体巴勒斯坦人民的富有活力和生命力的政府机构，建立一个强大的经济，为巴勒斯坦人民创造公共秩序良好的环境。

四方成员商定在耶路撒冷设立四方代表办事处。各国和伙伴机构将派遣专家，组成专家小组，协助四方代表执行任务。



四方鼓励国际社会大力支持代表的努力。安全理事会第 1515 (2003) 号决议核准了路线图并鼓励四方和其他方面作出外交努力，谨依照该项决议请你确认安理会支持上述安排。鉴于布莱尔先生的任务很紧迫，我打算尽快为其提供必要的后勤、技术和资金协助。

潘基文 (签名)
